

## SALMO 51 EL SALMO MISERERE

**Esta excelente exposición del Salmo 51 por el Reverendo Padre Dr. Martín Lutero ha sido publicada para la gloria de Cristo y el bien de la iglesia.**

El año pasado interpretamos el Salmo 2, sobre Cristo el Rey y su reino espiritual y celestial, cómo lo recibe el mundo, vejado y herido por los reyes y el pueblo, sin embargo cómo conquista y triunfa. Ahora he comenzado la exposición del Salmo Miserere, que enseña acerca del arrepentimiento. No puedo prometer que hable de manera satisfactoria, porque confieso que no he entendido completamente al Espíritu que habla allí. No obstante, nos da una oportunidad y una base para el pensamiento y el estudio, de modo que puedo hacerme un estudiante junto con ustedes y esperar al Espíritu. Todo lo que él dé, lo recibiremos con gratitud.

El conocimiento de este salmo es necesario y útil de muchas maneras. Contiene instrucción acerca de las partes principales de nuestra religión, sobre el arrepentimiento, el pecado, la gracia y la justificación, junto con el culto que debemos rendir a Dios. Éstas son doctrinas divinas y celestiales. A menos que el gran Espíritu nos las enseñe, no pueden entrar en el corazón del hombre. Vemos que nuestros adversarios han empleado grandes esfuerzos y discutido este salmo en muchos tomos gruesos. Sin embargo, ninguno de ellos realmente entiende la naturaleza del arrepentimiento, del pecado o de la gracia. Estas palabras son como un sueño para ellos, que deja algunas huellas en la mente pero la sustancia ha desaparecido totalmente de la mente y los ojos. La razón de esta ceguera e ignorancia es que el verdadero conocimiento de estas doctrinas no depende de la inteligencia y la sabiduría de la raza humana, ni nace, para decirlo así, en nuestra casa o nuestros corazones. Más bien es revelado y dado desde el cielo. ¿En dónde hay un hombre que podría hablar del arrepentimiento y el perdón de los pecados en la manera en que el Espíritu Santo lo hace en este salmo?

A este salmo generalmente se le llama “salmo penitencial,” y entre todos ellos es el más usado en la iglesia y en las oraciones diarias. El que primero le dio este nombre sabía lo que hacía. No obstante, los demás de la multitud, que lo cantan o lo rezan diariamente para hacer las obras que exigen los obispos, no han entendido nada de él. Han aplicado este salmo a la penitencia de las obras, al pecado actual, que ellos definen como “todo lo que se dice, hace o piensa contrario a la ley de Dios.” Esta definición es demasiado estrecha para retratar lo inmenso o el poder del pecado. Tenemos que mirar más a fondo al pecado y demostrar con más claridad cuál es la raíz de la maldad o el pecado, no quedarnos sólo con los “actos provocados” como ellos los llaman. De este error, la incapacidad de entender propiamente el pecado, viene, por supuesto, el otro error, el no poder entender correctamente la naturaleza de la gracia tampoco. Esto explica su ineptitud para calmar las conciencias tímidas contra la muerte y el juicio divino. ¿Cómo puede alguien dar consuelo si no entiende qué cosa es la gracia? Por esto cayeron en la necedad de persuadir a los hombres que estaban atribulados con los dolores de conciencia a ponerse el hábito, aceptar las reglas monásticas, y cosas semejantes, por las cuales creían que agradarían a Dios. Esto demuestra con claridad que no entendían correctamente ni el pecado ni la gracia, y que sólo enseñaban una teología de la razón sin la Palabra de Dios.

Enseñaban de la misma forma acerca del arrepentimiento: La gente debía recoger todas las transgresiones del año pasado, entristecerse por ellas, y expiarlas por medio de la satisfacción. Les pregunto, ¿no ahorca el juez al ladrón si confiesa su pecado y lo lamenta? Sin embargo, esta gente piensa que Dios se satisface si fingen estar arrepentidos vistiéndose de otra manera, caminando de otra forma, y comiendo otras cosas. La lectura de este salmo será en particular útil para entender correctamente estos puntos de nuestra doctrina y para que nos provea una refutación docta y seria de nuestros adversarios, que hacen argumentos tan erróneos acerca de asuntos tan serios. Cuando mi conciencia tenía necesidad, yo mismo experimenté qué inútiles eran sus argumentos profanos. También he exhortado con mucha frecuencia a la iglesia para que sea agradecida por este gran don de la palabra y la doctrina pura, porque expulsando las tinieblas Dios ha encendido la lámpara brillante de la Palabra.

Ahora pasemos al salmo. Aquí se nos expone la doctrina del verdadero arrepentimiento. Hay dos elementos en el verdadero arrepentimiento: el reconocimiento de la gracia; o, para utilizar los términos más comunes, el temor de Dios y la confianza en su misericordia. David expone las dos partes en esta oración como en un cuadro hermoso para que lo miremos. Al principio del salmo, lo vemos atribulado por el conocimiento del pecado y el peso de su conciencia. Al final se consuela con confianza en la bondad de Dios y promete que también instruirá a otros para que sean convertidos. Así es evidente que en este salmo el profeta quería exponer la verdadera sabiduría de la religión divina en las palabras correctas y con el significado correcto, con el propósito explícito de enseñarnos la naturaleza del pecado, de la gracia, y del arrepentimiento completo. También hay otros salmos de esta clase, como el salmo 32, *Beati quorum*, y el salmo 130, *De profundis*. David es un maestro en enseñar esta doctrina, pero de tal forma que al utilizarla sigue siendo un alumno como nosotros; porque todos los hombres, aunque el Espíritu Santo les ilumine, todavía siguen siendo alumnos de la Palabra. Permanecen bajo y cerca a la Palabra, y experimentan que apenas pueden extraer una gota del vasto océano del Espíritu Santo.

He resumido brevemente el contenido y el arreglo del salmo. Ahora es necesario decir algo acerca del título. La historia de 2 Samuel 12 es bien conocida. Por tanto, no tengo duda de que este título dio a los escolásticos un pretexto para interpretar este salmo sólo en relación a la persona de David y sus pecados actuales, ya que David parece estar hablando por su propia persona acerca de sus propios pecados de adulterio y asesinato. Es extraño que no hayan enseñado también que este salmo se debe orar solamente por este pecado individual, sino han permitido que sirva como un ejemplo para la oración por todos los demás pecados. Así cuando Pablo dice (1 Timoteo 1:16): “En mí el Señor Jesús manifestó su paciencia para un ejemplo a los que creerían en él”, aunque no todos los creyentes habían sido perseguidores de la iglesia, esto significa que en Pablo Cristo manifestó su paciencia, gentileza e infinita misericordia, para que otros no se desesperen en sus pecados. De la misma forma han expuesto este salmo como un ejemplo de la oración por todos los pecados, aunque lo interpretan únicamente en relación a los pecados actuales de David a que se hacen referencia en el título.

No debemos concentrarnos en esos pecados externos, sino ir más allá y mirar toda la naturaleza, fuente y origen del pecado. El salmo habla de la totalidad del pecado, acerca de la raíz del pecado, no solamente de la obra externa, que brota como fruto de la raíz y árbol del pecado. Cuando se queja (v. 5) que fue concebido en el pecado, esto claramente no se refiere sólo al adulterio sino a toda su naturaleza contaminada por el pecado, aunque no objetaré si se presenta lo que David hizo como un ejemplo. En esta obra aparecen otros pecados más que únicamente el que cometió con Betsabé. A su adulterio agregó un plan malvado. Declaró que el hombre que había robado el pobre corderito de su vecino merecía la muerte. Al mismo tiempo no vio su propio pecado cuando mató a Urías, que sin duda fue un hombre bueno y fiel a su rey, y le quitó su esposa. Quería parecer un hombre santo que amaba el derecho y la justicia. Esto duplicó el pecado. No sólo encubrió el asesinato cruel de Urías, sino también perecieron otros israelitas y fue blasfemado el nombre del Señor. Así pasó más allá del Quinto y Sexto Mandamientos para pecar también contra el Primero, el Segundo y el Tercero. Tampoco habría dejado sin quebrantarlo el Cuarto, acerca del deber hacia los padres, si ese mandamiento hubiera sido una barrera contra el adulterio que deseaba. En realidad, Dios especialmente lo acusa de blasfemia (2 Sam. 12:14): “Has hecho blasfemar a los amonitas.” El colapso de su pueblo incitó las mentes de los gentiles contra el pueblo y el Dios de Israel, de modo que clamaban que el Dios de Israel no era nada y el dios de los amonitas era Dios y era victorioso. Así David es un ejemplo sobresaliente. Uno por uno quebrantó casi todo el decálogo. Sin embargo, no hubiera reconocido estos pecados si Natán no hubiera venido, sino habría deseado todavía que se le reconociera como un rey justo y santo.

Al explicarlo de esta manera, el pecado de David es un ejemplo muy conmovedor de la gracia y el pecado. De hecho, si la Sagrada Escritura no hubiera contado esta historia, ¿quién habría creído que un hombre tan santo podría haberse hundido tanto? Por medio del Espíritu Santo había instituido el culto del tabernáculo. Había adornado este culto con cánticos santos. Había practicado la guerra con gran éxito. Dios había declarado que era un hombre escogido. Tenía una promesa sumamente gloriosa acerca de la Simiente venidera, Cristo, a quien los profetas llamaron el Hijo de David y el Rey de David. ¿Para qué decir más? No hay ninguna razón por la que no podría compararse justamente con Moisés y Samuel. Sin embargo, tal hombre cayó no en algún pecado pequeño, sino a la vez en toda una masa de pecados. Lo que es peor, cayó en la impenitencia y en la gran presunción, de modo que si no hubiera venido Natán, David tal vez hubiera pecado contra el Espíritu Santo.

El hecho de que un hombre tan bueno — lleno del Espíritu Santo, con las mejores obras y con sabiduría divina, y famoso sobre todo por su don sobresaliente de la profecía divina — haya caído de manera tan miserable es un ejemplo para nosotros, para consolarnos cuando el pecado nos acosa y nos caemos, o cuando nuestras conciencias se ven afectadas con el sentimiento de la ira y el juicio de Dios. Aquí, en un ejemplo bello, brilla la bondad y la misericordia de Dios, quien está listo para perdonar los pecados y justificarnos, con que no agreguemos a nuestro pecado la negación de que hemos pecado. Esto se demuestra en la historia de Saúl. Aunque había pecado contra la voz del Señor, se le habría perdonado, si no hubiera también defendido su pecado y dicho (1 Samuel 15:13): “He cumplido los mandamientos del Señor.” Cuando por segunda vez se le advirtió, tercamente lo negó y dijo (v. 20): “He obedecido la voz del Señor: he ido en la misión en la cual el Señor me ha enviado.” Por esta razón oyó de Samuel la triste sentencia: “Porque has rechazado la palabra del Señor, él también te ha rechazado de ser rey.” Es como si dijera: “El Señor de veras está listo para perdonar los pecados, pero sólo a los que los reconocen y sin embargo no se desesperan, sino creen que está abierta una puerta al Dios que promete el perdón de los pecados a los penitentes.”

Aunque el salmo habla de toda la naturaleza del pecado y de su fuente, sin embargo no excluimos la historia a la cual se refiere el título, o sea, al adulterio y al asesinato de Urías. David ve en todos estos pecados suyos como en un espejo la impureza de toda la naturaleza. Es como si estuviera pensando: “¡Mírame! He administrado los asuntos públicos. He establecido la iglesia de Dios y su culto. He gobernado al pueblo con mano diestra (Salmo 78:72). ¡Mira cómo he caído en tanta abominación y tantos pecados graves!” Así partiendo de un pecado ha llegado a un reconocimiento de todo pecado, como si dijera: “Si un hombre tan grande como yo puede caer como si fuera desde el cielo hasta el mismo infierno, ¿no es esta caída una prueba para mí y para otros que no hay nada bueno en mi carne (Rom. 7: 18)?” Por eso es gran

sabiduría saber que no somos nada sino pecado, para que no pensemos levemente del pecado como lo hacen los teólogos del Papa, que definen el pecado como “cualquier cosa que se dice, hace o piensa contra la ley de Dios.” Más bien, define el pecado en base a este salmo como cualquier cosa que nace de padre y madre, antes que el hombre tenga la edad para decir, hacer o pensar nada. De tal raíz no puede brotar nada bueno delante de Dios. Sobre la base de esto se pueden distinguir dos clases de pecado. Primero, hay toda la naturaleza corrompida por el pecado que está sujeta a la muerte eterna. Segundo, hay una clase de pecado que puede reconocer el hombre que tiene la ley cuando se cometen actos tales como el hurto, el asesinato y el adulterio. Aun el derecho civil habla de esta última clase, aunque no con mucha precisión.

La afirmación de los escolásticos de que los poderes naturales “están inalterados” es una blasfemia horrible, aunque es aun peor cuando dicen lo mismo de los demonios. Si los poderes naturales están inalterados, ¿qué necesidad hay de Cristo? Si por naturaleza el hombre tiene una buena voluntad; si tiene el entendimiento recto al cual, como dicen, la voluntad puede conformarse por naturaleza; ¿entonces qué es lo que se perdió en el paraíso por medio del pecado y que tenía que ser restaurado sólo por medio del Hijo de Dios? Sin embargo, hoy los hombres que aparentan ser maestros de la teología defienden la tesis de que están inalterados los poderes naturales, o sea, que la voluntad es buena. Aunque a causa de la malicia de vez en cuando quiere y piensa algo que no sea recto y bueno, atribuyen esto a la malicia de los hombres, no a la voluntad así como está en sí misma. La mente tiene que ser fortificada contra estas opiniones peligrosas, para que no se oscurezca el conocimiento de la gracia; éste no puede quedarse sano y recto si creemos así acerca de la naturaleza del hombre. Tampoco se puede tolerar esta doctrina escolástica en la iglesia: que el hombre puede guardar la ley según la sustancia de la obra, aunque no según la intención de aquél que lo mandó, ya que según su intención no se requiere solamente la obra, sino también una disposición del corazón que se llama la gracia. Esto sería como decir que el hombre que tiene sanas las manos y los pies puede hacer correctamente su trabajo, excepto que está impedido porque no viste ropa blanca o negra. Precisamente de la misma manera dicen que Dios requiere algo más que el decálogo y no está satisfecho cuando alguien guarda el decálogo, sino también requiere una disposición correcta. Todas estas monstruosidades han surgido del hecho de que no conocen correctamente la naturaleza del pecado. He enumerado estas cosas para demostrar la gran diferencia entre nuestra sana doctrina y la doctrina monstruosa y engañosa del Papa.

Decimos que los poderes naturales están en extremo corruptos. Cuando Adán fue creado, poseía una voluntad y entendimiento correctos. Podía oír y ver perfectamente, y cuidó completamente las cosas terrenales, con alabanza a Dios y fe en él. Por medio de la caída su voluntad, entendimiento y todos sus poderes naturales se corrompieron de tal manera que el hombre ya no estaba íntegro, sino que el pecado lo desvió, perdió su juicio correcto ante Dios, y pensó todo perversamente contrario a la voluntad y ley de Dios. Ya no tenía un entendimiento adecuado de Dios ni amor hacia él, sino huyó de él y lo odiaba, suponiendo que no era Dios, es decir misericordioso y bueno, sino un juez y tirano. Una infinidad de otros pecados proceden de esta pérdida del conocimiento de Dios, porque los hombres pecan con presunción cuando las cosas no les van bien, como nuestros enemigos, que persiguen la palabra, confiando en sus propios poderes. Creen que la voluntad de Dios es que ganen algo delante de él con su diligencia y devoción y así lo reconcilien con ellos. Por eso han surgido monasterios, reglas monásticas, capuchas, cintos, misas, peregrinajes y semejantes servicios necios, que la naturaleza ha inventado para sí misma contrario a la Palabra de Dios y más allá que ella, porque no tiene el conocimiento de Dios. ¿No son éstas señales seguras de que en cuanto a Dios y el culto a Dios los poderes naturales están muy corrompidos? En el Antiguo Testamento esto se probó con los varios cultos a los ídolos, por el desprecio de los profetas y de la palabra de Dios, y por pecados semejantes que Dios condenó por medio de los profetas en su pueblo ingrato.

No podemos decir que los poderes naturales sean perfectos aun en los asuntos civiles. Vemos el gran desprecio que hay hacia las leyes que exigen lo que es recto, qué grande es la decadencia de la disciplina a causa de la cual Dios instituyó las leyes y la autoridad. Un médico frecuentemente se equivoca al mezclar las drogas, y a veces por falta de experiencia mata al enfermo. Así la misma luz de los ojos, los oídos y todos los demás órganos adquirieron un defecto por el pecado. No son tan sanos y perfectos como lo eran antes que Adán cayera en pecado. La corrupción de los sentidos es obvia. ¿Luego, qué condición supones que existe en asuntos espirituales? Por medio del pecado estamos completamente alejados de Dios, de modo que no pensamos como debe de ser acerca de Dios sino lo consideramos sencillamente como a un ídolo. Cicerón y otros grandes hombres cumplieron bien su oficio en la vida pública si ves sus obras. Sin embargo, si miras sus pensamientos, ves que no estaban motivados por otra cosa sino el deseo de la gloria. Como se dice: “Gloria, sólo tú enciendes la mente.” ¿No es ésta una señal clara de haber perdido el conocimiento de Dios, a quien debemos servir en obediencia sin buscar nuestra propia gloria? Pero ahora las cosas son diferentes, ya que no buscamos la gloria de Dios sino nuestra propia gloria en Dios y en todas las criaturas. Así estos hombres, que sobresalían por su dominio de sí mismos y su sobriedad, tenían como su meta no la gloria de Dios sino su propia gloria.

Por lo tanto, nuestro pecado consiste en que hemos nacido y sido concebido en el pecado. David lo aprendió por su propia experiencia. Define el pecado como la corrupción de todos los poderes, internos y externos. Ningún miembro cumple ahora su función como lo hacía en el paraíso antes del pecado. Nos hemos apartado de Dios, cargados de una mala conciencia y sujetos a la enfermedad y a la muerte, como lo demuestran las palabras del castigo (Gen. 2:17): “En el

día que comiereis de él, moriréis.” Lo aprendemos sólo por la Palabra de Dios. Los gentiles que no tienen la palabra no entienden correctamente estos males aunque están en medio de ellos. Suponen que la muerte es alguna clase de necesidad natural, no un castigo por el pecado. Así no pueden evaluar correctamente nada de la naturaleza humana, porque no conocen la fuente de la cual han venido estas desdichas sobre la humanidad. El salmo nos enseña este conocimiento del pecado y de toda la naturaleza humana. No sólo presenta un ejemplo — aunque agradecemos que los escolásticos hayan dejado al menos esto — sino incluye toda la enseñanza de la religión espiritual acerca del conocimiento de Dios, el conocimiento de nuestra propia naturaleza, el pecado, la gracia, etc. Por tanto, creemos que este salmo es una instrucción general para todo el pueblo de Dios desde el tiempo en que se compuso hasta el día de hoy. En él David, o más bien el Espíritu Santo en David, nos instruye en el conocimiento de Dios y de nosotros mismos. Hace las dos cosas de forma magistral. Primero nos demuestra con claridad nuestro pecado, luego el conocimiento de Dios, sin el cual hay desesperación.

Este conocimiento del pecado, además, no es alguna clase de especulación o una idea que la mente inventa para sí misma. Es un sentimiento verdadero, una verdadera experiencia, y una lucha muy intensa del corazón, como testifica cuando dice (v. 3), “Conozco (es decir, siento o experimento) mis transgresiones.” Esto es lo que realmente quiere decir la palabra hebrea. No significa, como ha enseñado el Papa, traer a la mente lo que la persona ha hecho y lo que no ha hecho; sino significa sentir y experimentar la carga intolerable de la ira de Dios. El conocimiento del pecado es en sí sentir el pecado, y el hombre pecaminoso es el que su conciencia le oprime y lo empuja aquí y allá, sin saber a dónde ir. Por tanto, no tratamos aquí el conocimiento filosófico del hombre, que define al éste como un animal racional, etc. Esas cosas son para que la ciencia las discuta, no la teología. Así el abogado habla del hombre como dueño y señor de una propiedad, y el médico habla del hombre como saludable o enfermo. Sin embargo, el teólogo habla del hombre como pecador. En la teología, ésta es la esencia del hombre. El teólogo se preocupa por que el hombre se haga consciente de esta naturaleza suya, corrompida por el pecado. Cuando esto sucede, sigue la desesperación que lo echa al infierno. Frente al Dios justo, ¿qué debe hacer el hombre que sabe que toda su naturaleza la ha triturado el pecado y que no puede depender de nada, sino que su justicia se ha reducido precisamente a no existir? Cuando la mente se ha sentido así, debe seguir la otra parte del conocimiento. Esto tampoco es asunto de especulación, sino totalmente de la práctica y el sentimiento. El hombre oye y aprende lo que son la gracia y la justificación, qué es el plan de Dios para el hombre que ha caído en el infierno, es decir, que ha decidido restaurar al hombre por medio de Cristo. Aquí se alegra el corazón desalentado, y en base a esta doctrina de gracia declara con gozo: “Aunque por mí mismo soy pecador, no soy un pecador en Cristo, que se ha hecho justicia por nosotros. (I Cor.1:30). Soy justo y estoy justificado por medio de Cristo, el Justo y el que justifica, que se llama el que justifica porque pertenece a los pecadores y fue enviado para los pecadores.”

Éste es el conocimiento teológico doble que David enseña en este salmo, de modo que su contenido es el conocimiento teológico de1 hombre y también el conocimiento teológico de Dios. Por tanto, que nadie piense de la Divina Majestad, de lo que Dios ha hecho y qué potente es; ni piense del hombre como dueño de su propiedad, como lo hace el abogado; o de su salud, como lo hace el médico. Sino que piense del hombre como un pecador. La materia propia de la teología es el hombre culpable y condenado, y Dios, el que justifica y salva al hombre pecador. Todo lo que se pregunta o se discute en la teología fuera de este asunto es error y veneno. Toda la Escritura indica que Dios nos encomienda su bondad y en su Hijo restaura a la justicia y a la vida la naturaleza que se ha caído en el pecado y la condenación. El asunto aquí no es la vida física — qué debemos comer, qué trabajo debemos emprender, cómo debemos gobernar nuestra familia, cómo debemos cultivar la tierra. Todas estas cosas se crearon antes del hombre en el paraíso y se pusieron en las manos del hombre cuando Dios dijo (Gen. 1:28): “tened dominio sobre los peces del mar, las aves del cielo.” El asunto aquí es la vida futura y eterna; el Dios que justifica, repara y vivifica; y el hombre, que cayó de la justicia y la vida en el pecado y la muerte eterna. Todo el que sigue esta meta al leer la Sagrada Escritura encontrará mucho provecho en ella.

Por tanto es necesario este conocimiento teológico: El hombre debe conocerse a sí mismo, debe saber, sentir y experimentar que es culpable del pecado y que está sujeto a la muerte; pero debe también conocer lo opuesto, que Dios es el que justifica y redime al hombre que se conoce de esta manera. Dejemos a otros hombres, los abogados, los médicos y los padres, que hablan del hombre de otra forma que la del teólogo, ocuparse de los hombres que no conocen sus pecados. Ahora llevo al salmo.